

AirFlex 3 White / Black CZ
Manuál

Vážený zákazník, děkujeme Vám za výběr našeho produktu. Sluchátka nabízejí skvělý komfort díky svému designu, jsou snadno použitelná a automaticky se připojí k vašemu mobilnímu zařízení.

Bluetooth verze	Bluetooth v5.0+EDR
Podporuje	A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Frekvence	2.4GHz
Dosah	Do 10 metrů
Kapacita baterie	40mAh znovunabíjecí li-ion baterie – ve sluchátku 300mAh znovunabíjecí li-ion baterie – nabíjecí krabička
Zapnutí	Zapnutí 1 sluchátka – 100s Zapnutí obě sluchátka – 60h
Při stálém používání	Jedno sluchátko: 4-5 hodin Obě sluchátka: 3-4hodin

Hlavní funkce:

- Indikátor baterie**
- Nabíjení pro Type-C**
- Dotyková oblast**
- LED indikátor / Mikrofon**
- Nabíjecí kontakt**

Ovládání přes levé nebo pravé sluchátko:

Upozornění: než se poprvé připojíte, nechce sluchátka a pouzdro nejprve úplně nabít. Připojení pomocí Bluetooth (pokud chcete používat obě sluchátka najednou):
Krok 1: Otevřete horní kryt nabíjecího pouzdra a vyjměte sluchátka. Pokud kontrolka na sluchátcích bliká střídavě červeně a modře, jsou sluchátka zapnutá.
Krok 2: Po chvilce obě sluchátka blikají pouze modře a zazní krátký tón. Nyní se sluchátka automaticky spárují. Pokud neznají tón a na sluchátcích problikne červené světlo, znamená to, že jsou málo nabíjena a je potřeba je ještě nechat v nabíjecím pouzdru dobit.
Krok 3: Zapněte svůj smartphone nebo jiné zařízení podporující Bluetooth, jednoduše otevřete nabídku Bluetooth v zařízení a vyhledejte WG-AirFlex 3. Jakmile se objeví, klikněte na něj a sluchátka se automaticky spárují s vaším zařízením. Po připojení světlo zhasne. Pokud hlásí připojení chybu, zkuste sluchátka ještě znovu vložit do pouzdra a znovu vyčistnout.

Řešení problému:
Pokud se sluchátka nespojí navzájem, vypněte obě sluchátka: buď je vložte zpět do nabíjecí krabičky nebo na 5 sekund držte čidlo na sluchátcích, dokud se nevypnou. Znovu zapněte obě sluchátka (tím, že je vytáhnete z pouzdra nebo tak, že opět podržíte prst na čidle po dobu 5 vteřin). Nyní dvakrát stiskněte pravé dotykové čidlo. Hlasová výzva "Connected" bude indikovat, že sluchátka jsou úspěšně spárována. LED dioda bude modře blikat na obou sluchátcích.

Lze slusit i manuální připojení. 5 vteřin držet čidlo na obou sluchátcích, aby se zapnula. Ove se "Turning on" a pak vezměte pravé sluchátko a fix poklepejte v bode senzoru. Mělo by se ozvat pípnutí. Tímto je dokončen manuální reset.

Dajte pozor na to, aby ste sluchátka nedržali v oblasti čidla, pretože to budú brát ako pokyn k vypnutiu.

Když se dotknete čidla po dobu 5 sekund, se sluchátka se ozve "power off". Pokud se z některého neozve, zkuste ho nechat v nabíjecím pouzdru dobit.

Připojení pomocí Bluetooth 2 (pokud chcete použít jen jedno sluchátko):
Krok 1: Otevřete horní kryt nabíjecí krabičky a vyjměte jedno sluchátko, sluchátko se automaticky zapne.

Krok 2: Nyní bude sluchátko blikat červeně / modře. Otevřete nabídku Bluetooth ve vašem zařízení a vyhledejte WG-AirFlex 3. Jakmile se objeví, klikněte na něj a sluchátko se automaticky spáruje s vaším zařízením.

Automatické párování:
Poté, co se sluchátka spárují s vaším zařízením, automaticky se spárují při přístupu počítače.

Indikátor baterie:
Zobrazuje zbývající procenta baterie ve vašem zařízení při párování sluchátek s vaším telefonem. Zobrazený údaj se týká stavu nabíjení nabíjecího pouzdra (nikoliv jednotlivých sluchátek).

Nabíjení sluchátek:
Chcete-li sluchátka nabíjet, jednoduše vložte sluchátka do nabíjecí krabičky. Sluchátka se začnou nabíjet, což je signalizováno rozsvícením červeného LED indikátoru na sluchátcích a rozsvícením modrého LED indikátoru na nabíjecím pouzdru. Když jsou sluchátka plně nabídná, indikátor na sluchátcích se změní na modrou.

Použití nabíjecího pouzdra:
Během nabíjení pouzdra světlo bliká v modré barvě. Nabíjecí pouzdro má 4 indikátory zleva doprava, což představuje 25% (světí 1 indikátor), 50% (svítí 2 indikátory), 75% (svítí 3 indikátory) a 100% (svítí 4 indikátory) kapacity

nabíjecího pouzdra. Chcete-li nabít své nabíjecí pouzdro, zapojte přiložený nabíjecí kabel TYPE-C do slotu na spodní straně nabíjecího pouzdra. Když je naplněn nabíjecí pouzdro nabíje, první z modré kontrolky se rozsvítí a třetí kontrolka bliká modročerveně, což znamená, že zbývá více než 50% energie. Pokud svítí všechny čtyři indikátory, znamená to, že je pouzdro 100% nabito.

Hlasová výzva „Low Battery“ vás upozorní před vybitím baterie ve sluchátcích.

Upozornění:
1. Používejte tento výrobek opatrně, nevystavujte jej vysokým teplotám, vlhkosti nebo tlaku tělechých předmětů.
2. Produkt používejte v dosahu zařízení se kterým je produkt spárován.
3. Tento produkt lze spárovat se zařízeními, která podporují Bluetooth.

Recyklování
Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vyhazovány do domovních odpadů (směšných odpadů). Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení. Setřete životní prostředí.

CE Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují. EU prohlášení o shodě: www.winner-mobile.com

Technická podpora
V případě jakýchkoli dotazů se obraťte na naši technickou podporu servis@winner-mobile.com.

Manufacturer:
WINNER GROUP-WG, s.r.o.
Žitná 997, 739 91, Jablunkov, CZ
IČO: 26788357
WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o.
Motolowa 21, 43-400, Cieszyń, PL
www.winner-mobile.com

AirFlex 3 White / Black PL
Instrukcja obsługi

Szanowni Państwo, dziękujemy za zaufanie i wybór naszego produktu. Sluchawki zapewniają duży komfort użytkowania dzięki swojej konstrukcji. Są łatwe w użyciu i automatycznie łączą się z urządzeniem.

Wersja Bluetooth	Bluetooth v5.0+EDR
Wspiera	A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Częstotliwość	2.4GHz
Zasięg	Do 10 metrów
Pojemność baterii	40mAh – sluchawki 300mAh – etui ładujące
Włączone	Włączone 1 sluchawka – 100h Włączone 2 sluchawki – 60h
Przy stałym użyciu	Jedna sluchawka: 4-5 godziny Obie sluchawki: 3-4 godziny

Główne funkcje:

- Wskaźnik baterii**
- Ładowanie dla typu C**
- Obszar dotykowy**
- Wskaźnik LED/mikrofon**
- Kontakt do ładowania**

Stworzenie za pomocą lewej lub prawej sluchawki:

Uwaga: przed pierwszym podłączeniem pozwól, aby sluchawki i etui zostały w pełni naładowane.

Połączenie Bluetooth (jeśli chcesz używać obu słuchawek jednocześnie)
Krok 1: Otwórz górną pokrywę etui ładującego i wyciągnij sluchawki. Jeśli wskaźnik miga na czerwono i niebiesko, sluchawki są włączone.
Krok 2: Po chwili obie sluchawki migają tylko na niebiesko i rozlega się krótki dźwięk. Sluchawki spairują się teraz automatycznie. Jeśli nie ma dźwięku, a na sluchawkach miga czerwona dioda, oznacza to, że są one słabo naładowane i należy je naładować w etui ładującym.

Krok 3: Włącz smartfon lub inne urządzenie wspierające Bluetooth i wyszukaj AirFlex 3. Gdy się pojawi nazwa kliknij na nią i sluchawki powinny się automatycznie sparaować z twoim urządzeniem. Po podłączeniu dioda wyłącza się.

Jeśli połączenie zgłosi błąd, spróbuj ponownie włożyć sluchawki do etui i wyjąć je ponownie.

Rozwiązywanie problemów:
Jeśli sluchawki nie łączą się ze sobą, wyłącz obie sluchawki: włóż je z powrotem do etui ładującego lub przytrzymaj czujnik na sluchawkach przez 5 sekund, aż się wyłączą. Ponownie włóż obie sluchawki (wyciągając je z etui lub ponownie przytrzymując palec na czujniku przez 5 sekund). Teraz naciśnij dwukrotnie prawy czujnik dotykowy. Komunikat głosowy „Connected” wskaże, że sluchawki zostały poprawnie sparowane. Dioda LED na obu sluchawkach zacznie migać na niebiesko.

W przypadku problemów z parowaniem sluchawek rozręcz się ze sluchawkami w ustawieniach telefonu i połączycy ponownie. Możesz też wyłączyć i ponownie włączyć cały tryb Bluetooth.

Możesz także spróbować połączenia ręcznego. Przytrzymaj czujnik na obu sluchawkach przez 5 sekund, aby je włączyć. Usłyszysz „Włączenie”, a następnie dotknij 6 razy prawej sluchawki, powinieneś usłyszeć sygnał dźwiękowy. To kończy reset ręczny.

Obszar dotykowy

Uważaj, aby nie trzymać sluchawek w obszarze czujnika, ponieważ uznają to za sygnał do wyłączenia.

Gdy dotknijemy obszaru czujnika przez 5 sekund, z sluchawki odezwie się sygnał „power off”. Jeśli z jednego z nich nie wydobycie się dźwięk, spróbuj zostawić go w etui do ładowania, aby go naładować.

Połączenie przez Bluetooth 2 (jeśli chcesz używać tylko jednej sluchawki):
Krok 1: Otwórz górną pokrywę ładującego etui i wyjmij jedną sluchawkę, sluchawka włączy się automatycznie.
Krok 2: Sluchawka będzie migać na czerwono / niebiesko. Otwórz menu Bluetooth w swoim urządzeniu i wyszukaj AirFlex 3. Kiedy się pojawi, kliknij go, a sluchawka automatycznie połączy się z twoim urządzeniem.

Automatyczne parowanie sluchawek
Po sparowaniu sluchawek z urządzeniem przy następnym użyciu zostaną one znalezione automatycznie i połączone do smartfona.

Wskaźnik baterii
Pokazuje pozostałe procento baterii w urządzeniu podczas parowania zestawu sluchawkowego z telefonem. Wyświetlane dane dotyczą stanu naładowania etui ładującego (a nie poszczególnych sluchawek).

Ładowanie sluchawek
Włóż sluchawki do etui ładującego. Przy ładowaniu dioda świeci na czerwono. Kiedy sluchawki zostaną naładowane, kolor diody zmieni się na niebieski.

Korzystanie z etui ładującego:
Podczas ładowania etui wskaźnik miga na niebiesko. Etui ładujące ma 4 wskaźniki od lewej do prawej, co stanowi 25% (świeci 1 wskaźnik), 50% (świeci 2 wskaźniki), 75% (świeci 3 wskaźniki) i 100% (świeci 4 wskaźniki) pojemności etui ładującego. Aby naładować etui ładujące, podłącz kabel ładujący TYPE-C do portu na spodzie etui ładującego. Jeżeli pierwsze dwa niebieskie wskaźniki świecą na niebiesko a trzeci wskaźnik miga na czerwono to etui jest naładowane powyżej 50%.
Jeśli wszystkie cztery wskaźniki świecą na niebiesko to etui jest naładowane w 100%.

Komunikat głosowy „Low Battery” powiadamia o niskim poziomie baterii w sluchawkach.

Ostrzeżenie:
1. Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w wysokich temperaturach. Chroń produkt przed wilgocią.
2. Produkt używaj w zasięgu urządzenia, z którym jest połączony.
3. Produkt można podłączyć z urządzeniami obsługującymi technologię Bluetooth.

Utylizacja
Pozybywanie się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub baterii przez konsumentów w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że ten produkt nie powinien być traktowany jako odpady z gospodarstwa domowego. Baterie/akumulatory należy zwrócić do odpowiednich punktów zbiorczych zajmujących się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub baterii. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne i zapewnia bezpieczny sposób recyklingu dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

CE Niniejszy produkt spełnia wszystkie zasadnicze wymagania dyrektywy UE, które mają do niego zastosowanie.
Deklaracja zgodności UE: www.winner-mobile.com

Pomoc techniczną
W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z naszą pomocą techniczną pod adresem servis@winner-mobile.com.

Manufacturer:
WINNER GROUP-WG, s.r.o.
Žitná 997, 739 91, Jablunkov, CZ
IČO: 26788357
WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o.
Motolowa 21, 43-400, Cieszyń, PL
www.winner-mobile.com

AirFlex 3 White / Black SK
Manuál

Vážený zákazník,
ďakujeme Vám za dôveru a výber nášho produktu. Sluchadlá ponúkajú skvelý komfort vďaka svojmu dizajnu, sú jednoducho použiteľné a automaticky sa pripoja k Vašmu mobilnému zariadeniu.

Bluetooth verzia	Bluetooth v5.0+EDR
Podporuje	A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Frekvencia	2.4GHz
Dosah	Do 10 metrov
Kapacita batérie	40mAh nabíjacia li-ion batéria – v sluchadle 300mAh nabíjacia li-ion batéria – nabíjacia krabička
Zapnuté	Zapnuté 1 sluchadlo – 100h Zapnuté oboje sluchadlá – 60h
Pri stálom používaní	Jedno sluchadlo : 4-5 hodín Obe sluchadlá : 3-4hodín

Hlavní funkce:

- Indikátor baterie**
- Nabíjení pro Type-C**
- Dotyková oblast**
- LED indikátor / Mikrofon**
- Nabíjecí kontakt**

Ovládání cez ľavé alebo pravé sluchadlo:

Upozornenie: než sa prvýkrát pripojíte, nechce sluchadlá a puzdro najprv úplne nabíť.
W prípade problémov s párovaním sa sluchadlá a puzdro najprv úplne nabíť.

Krok 1: Otvorte horný kryt nabíjacieho puzdra a vyberte sluchadlá, ak bliká kontrolka červenou a modro, sluchadlá sú zapnuté.
Krok 2: Po chvíľke oba sluchadlá blikajú iba modro a zaznie krátky tón. Teraz sa sluchadlá automaticky spárujú. Pokiaľ neznáte tón a na sluchádcích preblikne červené svetlo, znamená to, že sú málo nabité a je potrebné ich ešte nechať v nabíjacom puzdre dobiť.
Krok 3: Zapnite svoj smartphone alebo iné zariadenie podporujúce Bluetooth, jednoducho otvorte zoznam Bluetooth zariadení a vyhľadajte WG-AirFlex 3. Akonáhle sa objaví, kliknite na neho a sluchadlá sa automaticky spárujú s vaším zariadením. Po pripojení svetlo zhasne. Ak hlási pripojenie chybu, skúste sluchadlá ešte znova vložiť do puzdra a znova vytiahnuť.

1. Indikátor baterie

2. Nabíjanie pre Type-C

3. Dotyková oblasť

4. LED indikátor / Mikrofon

5. Nabíjecí kontakt

Ovládání pomocí Bluetooth 2 (ak chcete používat jen jedno sluchadlo):
Krok 1: Otvorte horný kryt nabíjacieho puzdra a vyberte jedno sluchadlo, sluchadlo sa automaticky zapne.
Krok 2: Teraz bude sluchadlo blikat červenou a modro. Otvorte ponuku Bluetooth vo Vašom zariadení a vyhľadajte v zozname WG-AirFlex 3. Akonáhle sa objaví WG-AirFlex 3, kliknite naň a sluchadlo sa automaticky spáruje s Vaším zariadením.

Automatické párovanie:
Akonáhle sa sluchadlá spárujú s Vaším zariadením, budú sa párovať automaticky pri následnom použití.

Indikátor baterie:
Zobrazuje zostávajúce percentá batérie vo Vašom zariadení pri spárovaní sluchadiel s Vaším telefónom. Zobrazený údaj sa týka stavu nabíjania nabíjacieho puzdra (nie jednotlivých sluchadiel).

Recykliacia
Elektronické a elektrické produkty sa nesmú vyhazovať do domových odpadov (zmesných odpadov). Likvidujte odpad na konci životnosti výrobku primerane podľa platných zákonných ustanovení. Setrite životné prostredie.

1. Wskaźnik baterii

2. Ładowanie dla typu C

3. Obszar dotykowy

4. Wskaźnik LED/mikrofon

5. Kontakt do ładowania

Stworzenie za pomocą lewej lub prawej sluchawki:

Uwaga: przed pierwszym podłączeniem pozwól, aby sluchawki i etui zostały w pełni naładowane.

Połączenie Bluetooth (jeśli chcesz używać obu słuchawek jednocześnie)
Krok 1: Otwórz górną pokrywę etui ładującego i wyciągnij sluchawki. Jeśli wskaźnik miga na czerwono i niebiesko, sluchawki są włączone.
Krok 2: Po chwili obie sluchawki migają tylko na niebiesko i rozlega się krótki dźwięk. Sluchawki spairują się teraz automatycznie. Jeśli nie ma dźwięku, a na sluchawkach miga czerwona dioda, oznacza to, że są one słabo naładowane i należy je naładować w etui ładującym.

Krok 3: Włącz smartfon lub inne urządzenie wspierające Bluetooth i wyszukaj AirFlex 3. Gdy się pojawi nazwa kliknij na nią i sluchawki powinny się automatycznie sparaować z twoim urządzeniem. Po podłączeniu dioda wyłącza się.

Jeśli połączenie zgłosi błąd, spróbuj ponownie włożyć sluchawki do etui i wyjąć je ponownie.

Rozwiązywanie problemów:
Jeśli sluchawki nie łączą się ze sobą, wyłącz obie sluchawki: włóż je z powrotem do etui ładującego lub przytrzymaj czujnik na sluchawkach przez 5 sekund, aż się wyłączą. Ponownie włóż obie sluchawki (wyciągając je z etui lub ponownie przytrzymując palec na czujniku przez 5 sekund). Teraz naciśnij dwukrotnie prawy czujnik dotykowy. Komunikat głosowy „Connected” wskaże, że sluchawki zostały poprawnie sparowane. Dioda LED na obu sluchawkach zacznie migać na niebiesko.

W przypadku problemów z parowaniem sluchawek rozręcz się ze sluchawkami w ustawieniach telefonu i połączycy ponownie. Możesz też wyłączyć i ponownie włączyć cały tryb Bluetooth.

CE Tento výrobek spĺňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vztahujú. EÚ vyhlásenie o shode: www.winner-mobile.com

Technická podpora
V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na našu technickú podporu servis@winner-mobile.com.

Manufacturer:
WINNER GROUP-WG, s.r.o.
Žitná 997, 739 91, Jablunkov, CZ
IČO: 26788357
WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o.
Motolowa 21, 43-400, Cieszyń, PL
www.winner-mobile.com